

- (3) a copy of your Diploma of College Studies (D.E.C.) or its equivalent, proof of attendance at the training leading to the theoretical test of the examination provided for in Division II of the Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers, and a document indicating relevant experience subject to recognition by the Comité sur la sténographie;
- (4) a copy of your legal authorization to practise stenography issued by the competent authority of the province of Alberta, Ontario or Saskatchewan, or a Certificate of Proficiency or Certificate of Achievement of the British Columbia Shorthand Reporters Association;
- (5) a true copy of the stenographer accreditation granted by the Comité sur la sténographie.

Enclose the sum of \$50 plus taxes (GST and QST) (cheque made payable to the Barreau du Québec) for each test selected.

Send the completed registration to:

Comité sur la sténographie  
Barreau du Québec  
445, boulevard Saint-Laurent  
Montréal, (Québec) H2Y 3T8".

**15.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102731

Gouvernement du Québec

**O.C. 763-2016, 17 August 2016**

Professional Code  
(chapter C-26)

**Athletic therapist**  
— **Certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist**  
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine,

among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, in accordance with that paragraph, the board of directors of the Collège des médecins du Québec consulted the Ordre des ergothérapeutes du Québec, the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, the Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec and the Ordre des technologues en imagerie médicale, en radio-oncologie et en électrophysiologie médicale du Québec before adopting, on 11 December 2015, the Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Code, subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions

du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 March 2016 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office examined the Regulation on 15 June 2016 and then submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist**

Professional Code  
(chapter C-26, s. 94, par. h)

**1.** The Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by an athletic therapist (chapter M-9, r. 11.1) is amended by replacing, in section 6, “2017” by “2020”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102732

## **M.O., 2016**

### **Order number 2016 008 of the Minister of Health and Social Services dated 12 août 2016**

Criminal Code  
(R.S.C. 1985, c. C-46)

Youth Criminal Justice Act  
(S.C. 2002, c. 1)

Designation of places for the custody, treatment or assessment of an accused or young person pursuant to the Criminal Code or the Youth Criminal Justice Act

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 672.1 of the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46), which provides that the Minister of Health and Social Services designates places for the custody, treatment or assessment of an accused in respect of whom an assessment order, a disposition or a placement decision is made;

CONSIDERING subsection 11 of section 141 of the Youth Criminal Justice Act (S.C. 2002, c. 1), which provides that the Minister of Health and Social Services designates hospitals for the custody, treatment or assessment of young persons;

CONSIDERING Minister’s Order 2012-004 dated 18 April 2012 which, pursuant to the Criminal Code and the Youth Criminal Justice Act, designates places for the custody, treatment or assessment of an accused or young person;

CONSIDERING that the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2) was made;

CONSIDERING that that Act made significant changes to the organization of the health and social services network, and to the names of health and social services institutions and places of custody, treatment and assessment;

CONSIDERING that it is expedient to replace Minister’s Order 2012-004 dated 18 April 2012;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Minister’s Order 2012-004 dated 18 April 2012 is replaced by this Order;